Porównanie tłumaczeń Psalmów 99:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JAHWE króluje!\* \*\* Niech zadrżą ludy! Siedzi na cherubach!\*\*\* Niech zatrzęsie się ziemia![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Psalm Dawida. Pan króluje G; Dawidowy. Psalm 4QPs k G Mss (ponadto w 4QPs m poprzedzony Ps 135). Psalm koronacyjny (pod. jak Ps 27, 47, 93, 96-99). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 47:3</x>; <x>230 96:10</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>20 25:22</x>; <x>90 4:4</x>; <x>230 18:11</x>; <x>230 80:2</x> [↑](#footnote-ref-4)